

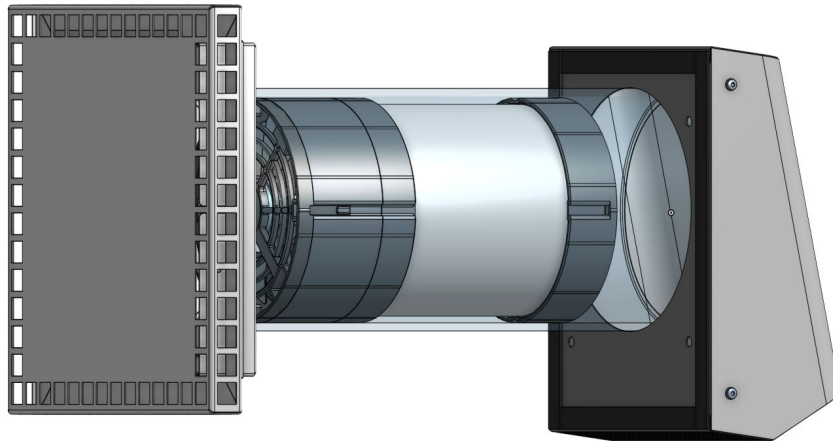


PASSIV ENERGIE
AUSTRIA

Lüftungssystem mit Wärmerückgewinnung

Hokkaido 401-AQ

Zentralregler VMPX-NAQ / GaußFan03®



Bedienungsanleitung

Version Dezember 2020

Versions No. : SK0101-A96010-010-04a7a

WICHTIG: Bewahren Sie die Bedienungsanleitung so auf, dass Sie sie bei Bedarf immer zur Hand haben

Inhaltsverzeichnis

⚠ Sicherheitsvorschriften	02
① Hokkaido 401 im Überblick	03
1.1 Über das wärmerückgewinnende Lüftungssysteme Hokkaido	04
1.2 Technische Daten	05
• Anwendungsbereich	
• Anforderungen bei Verwendung des Hokkaido 401 AQ	06
1.3 Produktaufbau	
• Bauart • Einbau der Innenabdeckung • Filter	
② Funktion des Controlleres	08
2.1 Bedienfeld	09
2.2 Betriebsmodi	10
• Normale Betriebsmodi • Nachtmodus	
③ Wartung und Reinigung	12
3.2 Reinigung der Lüftereinheit und des Wärmespeicherelements	13
④ Fehlerbehebung	15
4.1 Der Regler funktioniert nicht (Lampe leuchtet / blinkt nicht)	16
4.2 Der Lüfter funktioniert nicht	
4.3 Der Lüfter dreht sich mit hoher Geschwindigkeit (kann nicht gesteuert werden)	
4.4 Die LED des Reglers leuchtet nicht	
4.5 Wenn die Probleme(1 ~ 4) nicht gelöst werden können	



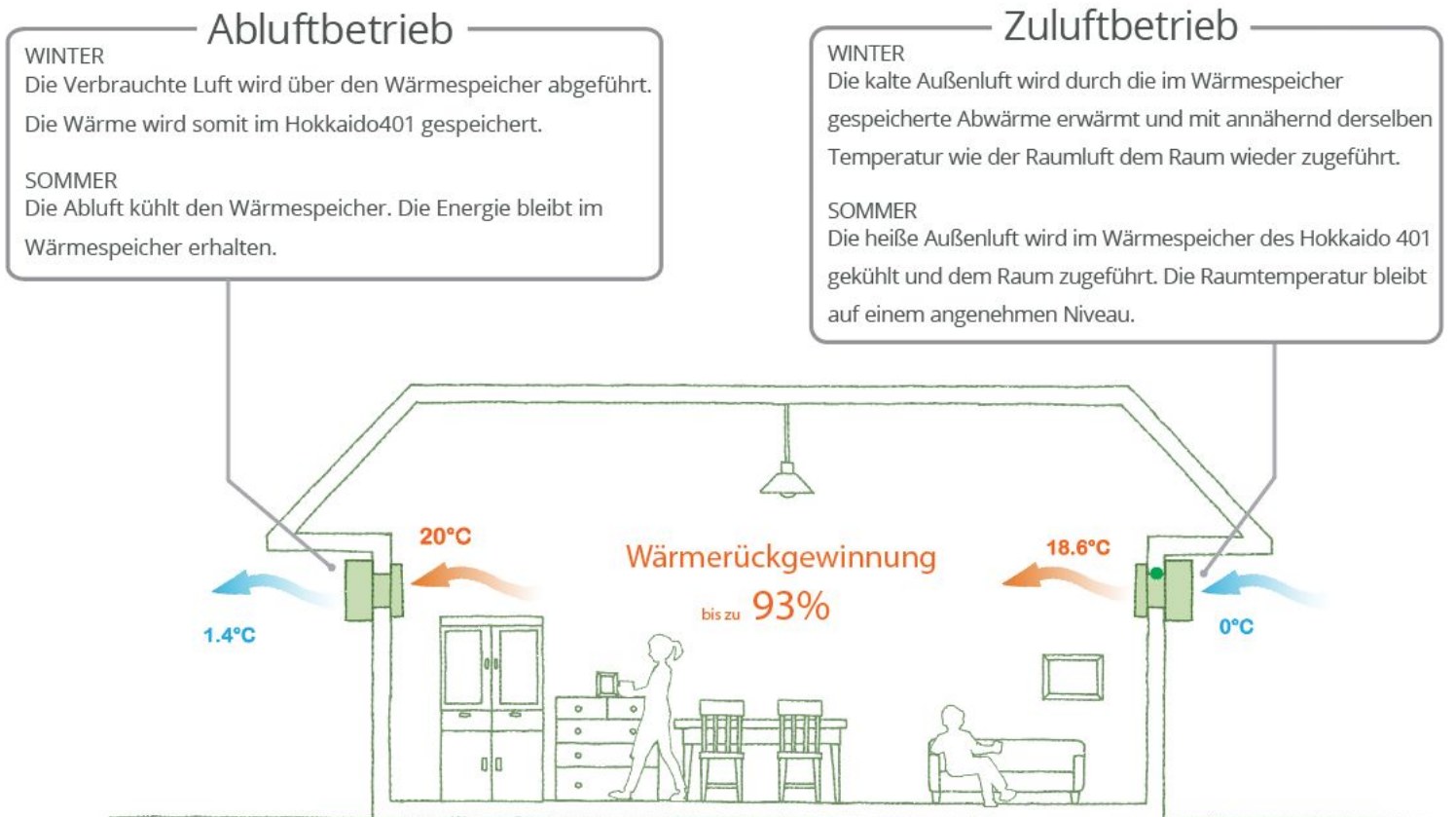
Sicherheitsvorschriften

- Diese Betriebsanleitung vor der Montage und jeglichen Arbeiten am Gerät aufmerksam durchlesen!
Die Warnungen in der Betriebsanleitung sind ernst zu nehmen, da diese wesentliche Sicherheitshinweise enthalten.
- Eine falsche Verwendung kann zu Fehlfunktionen des Gerätes oder zu Verletzungen führen.
- Spritzen Sie kein Wasser auf die Steuerung(den Controller). Ein Kurzschluss oder ein elektrischer Schlag kann einen Brand verursachen.
- Benutzen Sie nur geeignetes Werkzeug. Ansonsten kann dies zu Fehlfunktionen oder Verletzungen des Lüfters und der Steuerung führen.
- Schalten Sie das Produkt aus, bevor Sie es reinigen.
Ansonsten kann dies zu Fehlfunktionen oder Beschädigungen am Lüftungsgerät und der Steuerung führen.
- Verwenden Sie immer 220V als Hauptstromquelle.
(Kompatible Spannung 90 V bis 240 V; 50 Hz bis 60 Hz.)
- Bei Störungen / Anomalien (ungewöhnliche Geräusche, brennender Geruch usw.) den Betrieb einstellen und den Leistungsschalter fallen lassen.
- Stellen Sie sicher, dass sich die Ansaugluft in einer Position befindet, in der kein Abgas wie Verbrennungsgas angesaugt wird.
Dies kann ansonsten zu einem Sauerstoffmangel führen.

① Überblick 「Hokkaido401-AQ」

1.1 Das Wärmerückgewinnende Lüftungssystem Hokkaido

Das Ventilationssystem Hokkaido ist ein hocheffizientes Lüftungssystem mit einer Wärmerückgewinnung von bis zu 93%. Durch den einbau des Hoakkido Lüftungssystem wird Ihr Zuhause stets mit frischer Luft versorgt und minimiert dabei die Verluste der Wärme. Das dezentrale System kommt ganz ohne aufwendige Verrohrung aus. Ein zentraler Regler verwaltet bis zu acht Lüftungsgeräte gleichzeitig.. Das Lüftungssystem wurde so konzipiert um eine einfach Instandhaltung zu ermöglichen. Alle Systemkomponenten können problemlos gewartet werden. So kann die Effizienz des Hokkaido401 stets hoch gehalten werden.



24 Stunden am Tag, 365 Tage im Jahr

Der Hokkaido401 der rund um die Uhr in Betrieb ist, kann mehr als das 40-fache der vom Lüftungsgerät jährlich verbrauchten Energie zurückgewinnen. Durch die Installation des wärmerückgewinnenden Lüftungssystem Hokkaido401 kann die Effizienz der Klimaanlage und der Heizung verbessert und der Energieverbrauch somit gesenkt werden. Dadurch können Stromkosten eingespart werden.

Einfacher Aufbau

Die Innenabdeckung, der Filter sowie auch die Lüftereinheit des Hokkaido401 können ohne Werkzeug entfernt werden. Die Innenabdeckung ist magnetisch befestigt und kann somit von Hand entfernt und wieder montiert werden. Die Lüftereinheit kann, nach dem Trennen der Steckverbindung, einfach an der Halterung aus dem Einbaurohr herausgezogen und danach gereinigt werden.

1.2 Zu beachten bei Erstinstallation des Hokkaido401

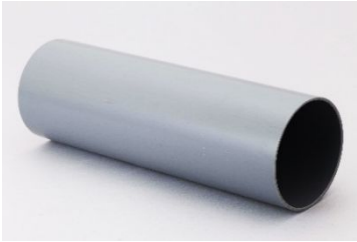





- **Bei Installation des PEA Wärmerückgewinnungssystem Hokkaido401 in Regionen mit extremen Minustemperaturen.** Bei Wohngebäude mit hoher Gebäudedichte kann es bei Nutzung von Abluftgeräten (z.B. Dunstabzugshauben) zu einem Unterdruck kommen. Dies kann dazu führen, dass während des Belüftungszyklus des Hokkaido mehr kalte Luft eindringt und die Raumtemperatur beeinträchtigt wird.

Für Regionen mit extremen Minustemperaturen, empfehlen wir den Hokkaido mit Niedrigtemperatur Spezifikation.

	Hokkaido 4
Modellnummer 1)	Hokkaido 401
WRG Faktor	Max 93%
Luftvolumen 2)	Max 80.0 m ³ /h
Lüftereinheit	GaußFan03
Energieverbrauch	Max. 1.6 W/h
Messbereich CO2-Sensor	0-5000ppm
Genauigkeit CO2-Sensor	± 50ppm / ± 5%
Lüftereinheit (GaußFan03)	Keramik mit Honigwabenstruktur
	Außendurchmesser 154 mm
	Länge 150 mm Mit Lüfter 235mm
Maße Einbaurohr 3)	Außendurchmesser 165 mm
	Länge 400 mm
Schallreduzierung	- 36 dB(A)

- ※1) Die angezeigten Buchstaben der Modellnummer beziehen sich auf den Typ der Außenhaube.
- ※2) Luftvolumen bezieht sich auf die Gesamtkapazität der Lüftereinheit. Da der Lüfter in Intervallen von 70 Sekunden die Richtung wechselt, liegt das effektive Luftvolumen bei ca. 40m³/h. Es handelt sich hierbei um bereinigte Werte.
- ※3) Abhängig von der Wanddicke ist auch ein Einbaurohr mit einer Länge von 550 mm verfügbar. Auch lässt sich das Rohr zuschneiden um es der Wanddicke anzupassen.

1.3 Bestandteile des Hokkaido 401-AQ

<p>Einbaurohr</p>  A white, cylindrical duct pipe with a black interior.	<p>Lüftereinheit und Wärmespeicher</p>  A black and white cylindrical unit with a fan grille on one end and a heat exchanger core on the other.	
<p>Enzymfilter</p>  A square, teal-colored enzymatic filter.	<p>Innendabdeckung</p>  A square, silver-colored inner cover with a grid pattern around the edges.	<p>Aussenhaube</p>  A rectangular, silver-colored outer cover with a black grille at the bottom.
<p>Zentralregler mit CO₂-Regulierung</p>  A control panel with a power button, a CO ₂ MODE button, a fan speed slider, and a filter icon. It also features the 'Air Quality' logo and the 'HOKKAIDO Passiv Energie' logo.	<p>Feuerschutzklappe</p>  A black, circular fire protection flap with a metal latch.	<p>Halter</p>  A black, rectangular mounting bracket.

Filter

Antivirale Enzymfilter des Hokkaido 401-AQ Lüftungssystems



Luftfilter sammeln nicht nur Staub und Schmutz in der Luft, sondern auch Mikroorganismen wie Schimmel und Viren. Herkömmliche Filter können die angesammelten Mikroorganismen nicht abtöten, so dass die Gefahr besteht, dass Schimmel und Bakterien, die im Filter überlebt und sich vermehrt haben, ausserhalb des Filters freigesetzt werden.

Der Filter des Hokkaido 401-AQ verwendet Enzyme zur Inaktivierung von Bakterien und anderen Organismen, um Kreuzkontaminationen zu verhindern.

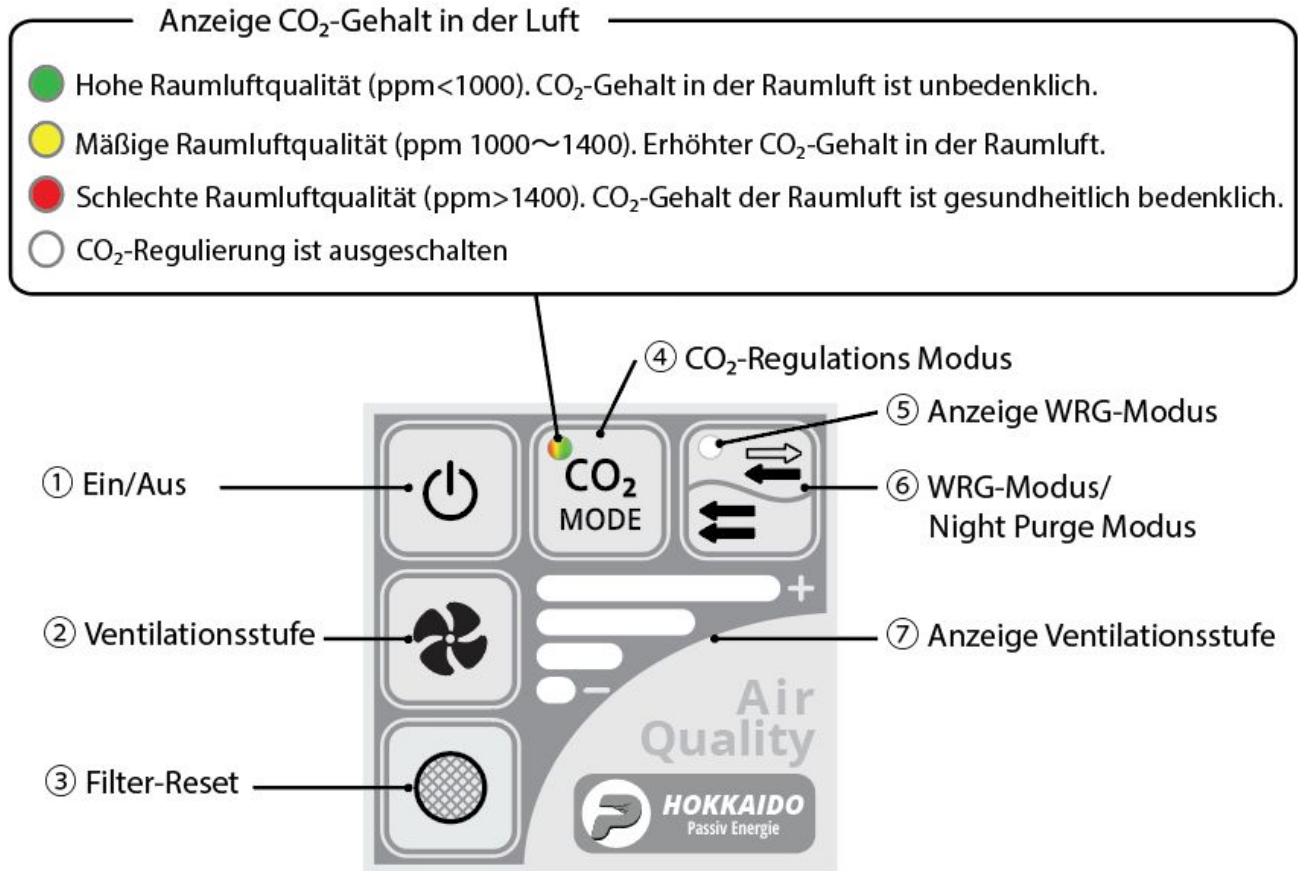
Der Enzym Filter des Hokkaido 401 Lüftungssystem kann einfach entfernt und ersetzt werden. **Der Enzymfilter ist nicht waschbar und es wird empfohlen den Filter alle 6-9 Monate durch einen neuen zu ersetzen.**

② Funktionen Zentralregler

2.1 Zentralregler VMPX-NAQ

Funktionen des Zentralreglers VMPX-AQ

- Automatische CO₂-Regulierung
- Stromversorgung für alle Lüftereinheiten
- Anzeige Filteraustausch
- Betriebsregelung von bis zu 8 Lüftern



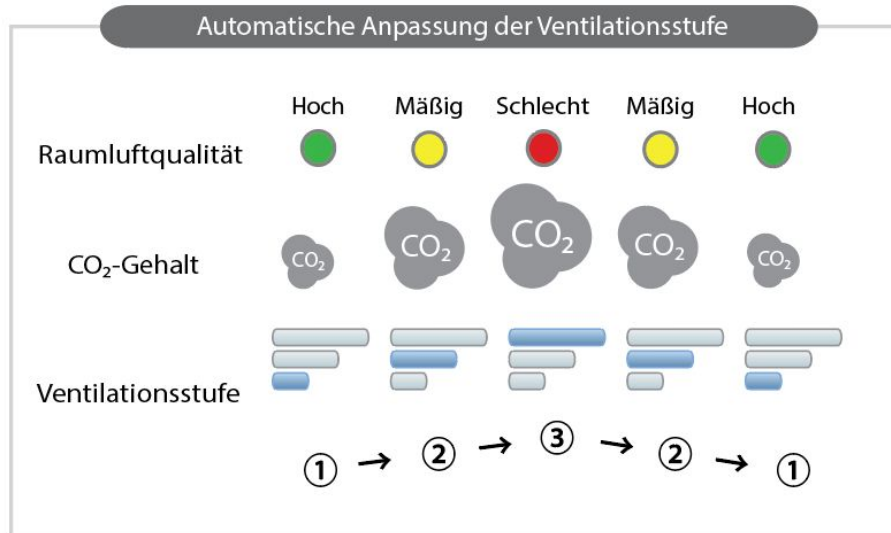
Messbereich des CO₂-Sensor 0 ~ 5000ppm (Genauigkeit:± 50ppm oder ± 5%)

- ① Wenn Sie die Stromversorgung etwa 5 Sekunden lang gedrückt halten, schalten Sie die Lüftereinheit ein oder aus.
- ② Umschalten zwischen den 4 einstellbaren Ventilationsstufen.
- ③ Wenn die LED des Filterprüfzeichens aufleuchtet, muss der Filter überprüft werden.
Wenn der Filter nach der Inspektion ausgetauscht werden muss, ersetzen Sie den Filter.
Halten Sie nach dem Ersetzen des Filters die Taste ③ etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um die kumulierte Zeit zurückzusetzen.
- ④ Ein- und ausschalten des CO₂-Regulierungsmodus
- ⑤ LED leuchtet bei eingeschaltetem WRG-Modus weiss auf.
- ⑥ Umschalten zwischen Wärmetausch- und Nachtsparmodus. (Erklärung im nächsten Abschnitt)
- ⑦ Anzeige der eingestellten Ventilationsstufe.

2.2 Details zu jedem Betriebsmodus

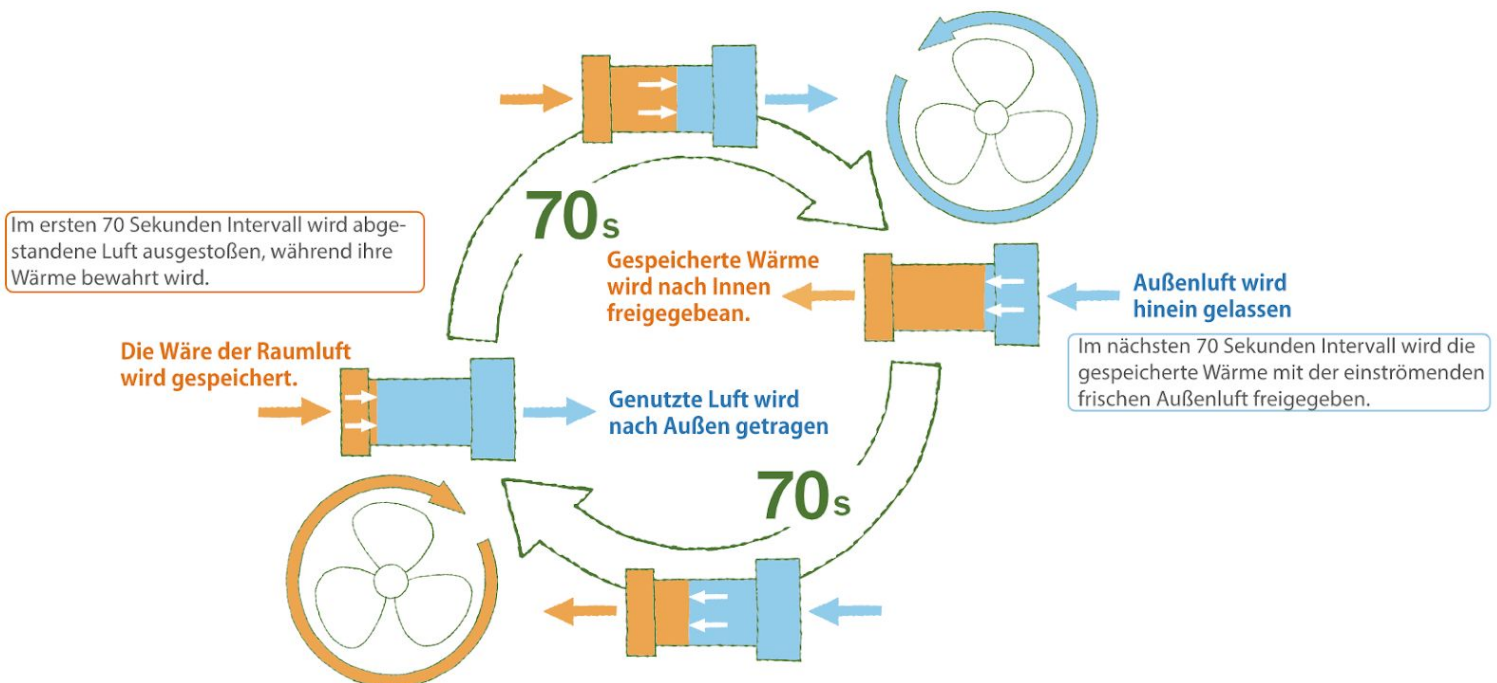
CO₂-Regulierungs Modus

Der CO₂-Sensor am Zentralregler misst den CO₂-Gehalt der Raumluft und reguliert je nach Raumluftqualität automatisch die Ventilationsstufe der Hokkaido 401 Lüftungsgeräte. Bei einer mäßigen oder schlechten Raumluftqualität schaltet der Zentralregler die Lüftungsgeräte auf eine hohe Lüftungsstufe. Durch die hohe Luftaustauschrate wird die verbrauchte Raumluft schnell durch frische Außenluft ersetzt. Somit wird die Raumluftqualität hoch gehalten. Die Qualität der Raumluft wird durch die LED am Zentralregler angezeigt.



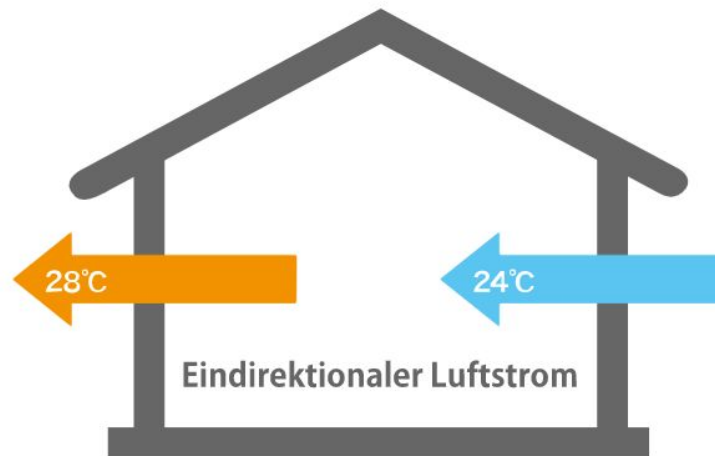
Normale Betriebsmodus (Ventilationsstufe 1 bis 4)

Der normale Betriebsmodus ist der Standardmodus, in dem bei der Lüftung ein Wärmeaustausch stattfindet. Die Lüfereinheit schaltet im Abstand von 70 Sekunden automatisch zwischen Luftzufuhr und Abluft um.



Nachtsparmodus (Ventilationsstufe 4)

Der Nachtmodus ist ein kontinuierlicher Betrieb der Luftzufuhr und -abluft mit der Hälfte der angeschlossenen Lüftereinheiten. Das automatische Umschalten von Luftzufuhr / Abluft und Wärmeaustausch alle 70 Sekunden ist in der Nacht deaktiviert. Wenn die Temperatur im Raum höher ist als die Temperatur außerhalb des Raums, kann die Wärme im Raum nach außen abgegeben und kühle Luft von außen angesaugt werden. Dieser Modus wird für Sommernächte empfohlen.



③ Reinigung und Unterhalt

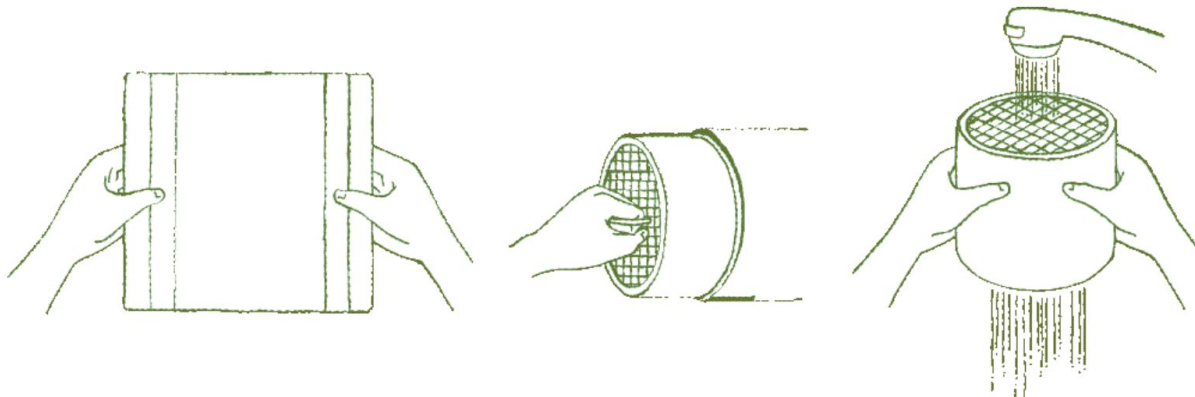
3.2 Reinigung der Lüftereinheit und des Wärmespeichers

Um die Effizienz des Hokkaido401 hoch zu halten, reinigen Sie einmal pro Jahr die Lüftereinheit und den Wärmespeicher des Hokkaido 401.

Saugen Sie dafür den Staub an der Lüftereinheit mit dem Staubsauger ab und waschen die Lüftereinheit ganz einfach unter fließendem Wasser oder in einem Eimer bei einer **Wassertemperatur unter 40 Grad**.

Schritte:(Vorgehensweise:)

- ①Vor dem Reinigen den Lüfter am Zentralregler ausschalten
- ②Entfernen Sie die Innenabdeckung und den Filter.
- ③Ziehen sie den Stecker des Lüfters
- ④Ziehen Sie am Griff die Lüftereinheit und den Wärmespeicher aus dem Rohr heraus.
- ⑤ Sie können die Lüftereinheit zusammen mit dem Wärmespeicher einfach unter fließendem Wasser oder in einem mit Wasser gefüllten Eimer waschen. Die Lüftereinheit und der Wärmespeicher können auch bequem in der Spülmaschinen bei einer **Wassertemperatur unter 40 Grad** gereinigt werden.
- ⑥Trocknen Sie die gewaschene Lüftereinheit + das Wasserspeicherelement an einem Ort an dem die nicht dem direkten Sonnenlicht ausgesetzt sind.
- ⑦Bevor sie die Lüftereinheit wieder einschieben, wischen Sie die Innenseite des Rohr mit einem Lappen oder dem Staubsauger.



3.3 Wiedermontage der Lüftereinheit

Bei erneuter Installation die Reihenfolge umkehren.

- ①Schieben Sie die Lüftereinheit und den Wasserspeicherelement wieder in das Einbaurohr ein.
(Stellen Sie sicher, dass sich der Griff auf der Vorderseite befindet.)
- ②Stecken Sie den Stecker ein.
- ③Montieren Sie den Filter und die Innenabdeckung
- ④Schalten Sie das Lüftungsgerät wieder ein.

④ Fehlerbehebung

1. Zentralregler funktioniert nicht. (Die Lampe leuchtet oder blinkt nicht.)

- A) Halten Sie die Taste "EIN / AUS" mindestens 1 Sekunde lang gedrückt.
- B) Stellen Sie sicher, dass die Hauptstromquelle sowie der Leistungsschalter eingeschaltet ist.
- C) Stellen Sie sicher, dass die Hauptstrom Verkabelung zum Controller nicht unterbrochen ist.

2. Der Lüfter funktioniert nicht.

- A) Überprüfen Sie die Verdrahtung.
- B) Überprüfen Sie die Verkabelung und Verkabelung des Lüftersteckers.
- C) Überprüfen Sie den Anschluss / die Verkabelung des Steuerteils der Steuerung.
- D) Stellen Sie sicher, dass die Verkabelung zum Lüfter nicht unterbrochen ist.
- E) Überprüfen Sie den Verdrahtungs Status der Steuerung.

3. Der Lüfter läuft mit hoher Geschwindigkeit.(Nicht kontrollierbar)

- A) Überprüfen Sie die Verkabelung des Controllers.

4. Die Controller-LED leuchtet nicht.

- A) Der Controller ist ausgeschaltet. Halten Sie den Netzschalter gedrückt.

5. Das Problem wurde nicht behoben.

Bitte kontaktieren Sie uns über die Kontaktinformationen auf der Rückseite. Wenn Sie über den Namen der Agentur, den Namen der Baufirma, den Namen der Immobilie und etwaige Probleme sprechen können, verläuft die Bearbeitung reibungslos.

Lüftungssystem mit Wärmerückgewinnung
Hokkaido 401-AQ
Bedienungsanleitung
Version: Dezember 2021



PASSIV ENERGIE
AUSTRIA

Passiv Energie Austria GmbH
Siezenheimerstr. 35
5020 Salzburg
Tel: 0662-2345-29069
www.passiv-energie.at
Mail: office@passiv-energie.at